

## Рекламные акции



10-2014 Кинокоманда Таиланда



10-2014 Пресс-тур от United Airlines, группа журналистов из Мюнхена



10-2014 Роуд-шоу в Санкт-Петербурге



11-2014 Фам-трип в Джайпуре. А/н «Люфтганза»



11-2014 Фам-трип в Эр-Рияд



11-2014 MICE. Семинар в Бангкоке

## Мюнхенский аэропорт продолжает расширяться



**Расширение Мюнхенского аэропорта идет по плану. Еще один этап строительства нового здания, связанного с Терминалом 2, завершился в октябре.**

Работы по стеклянному фасаду здания закончены. Постепенно устанавливаются и телетрапы, ведущие к местам стоянки самолетов. В следующем году будут доставлены первые вагоны автоматического транспортера для перевозки пассажиров, который свяжет Терминал 2

и новое здание. Сейчас идут интерьерные работы, устанавливается техническое оборудование. В соответствии с планом будут идти работы по расширению Терминала 2 и в 2015 г.

Этим проектом Мюнхенский аэропорт и авиакомпания Lufthansa отвечают на быстрый рост числа пассажиров аэропорта. Новое здание даст возможность обслуживать дополнительно 11 млн пассажиров в год. Как в свое время Терминал 2, новое здание будет финанси-

роваться и управляться совместно Мюнхенским аэропортом и авиакомпанией Lufthansa.

Здание спроектировано как дополнение к уже существующему залу сортировки багажа на площадке с восточной стороны Терминала 2. Оно будет иметь 52 выхода. Также планируется устроить здесь 27 стоянок для самолетов, что увеличит более чем в два раза количество контактных мест стоянки, которые есть в Терминале 2.

Новое здание будет оборудовано подземным шаттлом для перевозки людей, который соединит его с Терминалом 2. Три поезда, каждый с четырьмя вагонами, будут курсировать по двум путям между терминалом и новым зданием со скоростью 30 км/ч. Шаттлы смогут перевозить 9000 пассажиров в час в каждом направлении.

**Munich Airport – Мюнхенский аэропорт**  
Corinna Born (Коринна Борн)  
Corinna.born@muenich-airport.de  
munich-airport.com

## Когда-то мир был черно-белым. Отель в бывшем кинотеатре



**В здании, где когда-то размещался кинотеатр немого кино Fern-Andra-Lichtspiele, один из самых больших в Мюнхене, открывается новый отель.**

Мюнхенский отель arcona LIVING München напоминает о кино времен

«Великого немого». Красная ковровая дорожка, круглые жестяные коробки для киноплёнки и откидные стулья в фойе, автоматы с поп-корном, черно-белые фотографии со сценами из киножизни в номерах создают атмосферу кинотеатра.

И в то же время arcona LIVING München – это современный отель на 94 номера (из них 21 – студии) площадью от 17 до 43 кв. м. Номера ориентированы на потребности путешественников, останавливающихся на длительное время. Каждый номер оборудован индивидуально регулируемым кондиционером, телевизором с плоским экраном и бесплатным беспроводным Интернетом. Постояльцы могут также бесплатно пользоваться современным фитнес-клубом и саунами.

К услугам гостей ресторан с открытой кухней и биргартен, где в меню входят блюда классической региональной и средиземноморской кухни, а также вегетарианские и веганские блюда. Кроме того, в переоборудованном кинозале кинотеатра Fern-Andra-Lichtspiele устроены два конференц-зала на 64 места.

**arcona LIVING MÜNCHEN**  
arcona.de/arcona-living-muenchen

Информационный бюллетень Мюнхенского аэропорта для профессионалов турбизнеса

«Воплощая идеи, соединяем жизни»

## СОДЕРЖАНИЕ

### Аэропорт

- Клапан** Рекламные акции
- Клапан** Аэропорт Мюнхена.
- 2** Контактная информация
- 2** Hilton «приземляется» в Мюнхенском аэропорту
- 3** Новая высота.
- Пассажиропоток превысил отметку в 30 млн за первые девять месяцев
- 4** Мюнхенский аэропорт продолжает расширяться

### Мюнхен

- 2** Баварская столица на вкус
- 3** Не забывать о прошлом, думая о будущем
- 4** Когда-то мир был черно-белым. Отель в бывшем кинотеатре

### Бавария/Альпы

- 1** SkiWelt «Вильдер Кайзер – Бриксенталь»
- 2** Календарь событий.
- Январь – апрель 2015 г.

Следите за новостями на **англоязычной страничке MUC\_Airport\_En**

**Катание в горнолыжной зоне SkiWelt Wilder Kaiser – это катание мирового уровня. Здесь 280 км лыжных трасс, 90 современных подъемников, 77 альпийских ресторанчиков и баров après ski. До них можно очень легко добраться с курортов Бриксен-им-Тале (Brixen im Thale), Эльмау (Ellmau), Гоинг (Going), Хопфгартен (Hopfgarten), Иттер (Itter), Нельхзау (Nelchsau), Шеффай (Scheffau), Зёлль (Söll) и Вестендорф (Westendorf).**

## SkiWelt «Вильдер Кайзер – Бриксенталь»

Крупнейшая в Австрии объединенная зона горнолыжного катания



Семьдесят семь самых красивых альпийских горных ресторанов в Австрии, солнечные террасы и снежные бары (большинство – семейные предприятия) приглашают сделать паузу на обед. Здесь задают тон комфорт, гостеприимство, местные специалитеты и истинный тирольский шарм. А если просчитать, туристы могут делать остановки для отдыха и перекуса каждые 3,3 км! Если же говорить о снежных радостях, то они просто непревзойденные, ибо зона катания SkiWelt Wilder Kaiser – Brixental – это естественный снежный покров наивысшего качества. К тому же из общих 280 км лыжных спусков 245 км могут быть покрыты при необходимости искусственным снегом. Это гарантируют 1500 снежных пушек! Свободные от леса высокие спуски для карвинга, разнообразные трассы разных уровней сложности, залитые солнцем лыжни для семей с детьми, сверхдлинный спуск в долину – всё находится в отличном состоянии, и к этому еще прилагаются и прекрасные виды окружающего ландшафта.

Для семей с детьми здесь есть 22 горнолыжные школы, предлагаются услуги детских тренеров, есть и много других возможностей для отдыха. Размещение предусмотрено в отелях уровня 5\* / 4\* / 3\*, гостиницах B&B и апартаментах. Поскольку SkiWelt Wilder Kaiser является частью проекта Lufthansa Mountain Hub, туристы, прилетающие в Мюнхенский аэропорт, могут воспользоваться автобусом-шаттлом для поездки в регион Бриксенталь (время в пути – 2 ч).

**SkiWelt Wilder Kaiser – Brixental Marketing GmbH**  
skiwelt.at  
skiwelt.at/en/skiwelt-coach-group-trips-winter.html

**Подробная информация о проекте Lufthansa Mountain Hub Munich:**  
munich-airport.com/mountains

**Бронирование шаттлов: Four Seasons Travel**  
Тел.: +43 662 81 610  
tirol-taxi.at/en-lufthansa

**SMS-Airport Transfer**  
Тел.: +43 662 81 610  
flughafentransfer.at/en-lufthansa

## Календарь событий. Январь – апрель 2015 г.

28.01– 3.05

### Выставка «Август Маке и Франц Мари»

Выставка, расположенная в здании Кунстбау (Kunstbau), раскрывает тему дружбы и творческого поиска двух немецких художников Августа Маке и Франца Марна, основателей в начале XX в творческого объединения представителей экспрессионизма «Синий всадник».

[lenbachhaus.de/ausstellungen/august-macke-franz-marc](http://lenbachhaus.de/ausstellungen/august-macke-franz-marc)

27.02 – 28.03

### Фестиваль крепкого пива в Löwenbräukeller

После февральского карнавала в Мюнхене наступает время крепкого пива. Starkbierfest – фестиваль крепкого пива – не столь масштабный, как Октоберфест, но не менее любимый мюнхенцами. Ежедневно перед Пасхой, во время поста, по вечерам в пивоварне Löwenbräukeller можно попробовать несколько сортов крепкого пива. Весь вечер гостей пивоварни развлекает музыкальная группа.

[loewenbraeu Keller.com/en/](http://loewenbraeu Keller.com/en/)

20–28.03

### 19-й Фестиваль кукольных театров в Штраубингене

Национальные и интернациональные актеры кукольных театров в гостях у Штраубингена покажут свои новые постановки.

[straubing.de](http://straubing.de)

06.04

### Торжественная процессия Leonhard-Ritt в Фурт-ам-Вальд

На каждый год более 350 красочно украшенных лошадей и повозок принимают участие в процессии навздинов и лошадей на празднике в честь Св. Леонхарди, традиции которого насчитывают 250 лет.

[furth.de, hohenbergwinkel.de](http://furth.de, hohenbergwinkel.de)

17.04 – 03.05

### Весенний фестиваль

На две недели с конца апреля территория Терезиенвизе заполняется аттракционами, пивными палатками и живой музыкой. Весенний фестиваль Fruehlingsfest, проходящий в Мюнхене, – второй после Октоберфеста семейный праздник, переходное время между фестивалем крепкого пива и летним сезоном.

[muenchen.de/rathaus/home\\_en/Tourist-Office/](http://muenchen.de/rathaus/home_en/Tourist-Office/)

18–26.04

### Неделя балета – 2015

Один раз в год сцена Баварской государственной оперы всецело принадлежит труппе Баварского государственного балета.

[staatsoper.de/en](http://staatsoper.de/en)

19.04

### Rad Total в долине Дуная

Дистанция между городами Пассау и Шлёген зарезервирована исключительно за велосипедистами. Расположенные на этом маршруте города и деревни готовят к этому дню привлекательную культурную программу.

[radtotal.at, donauradweg.at](http://radtotal.at, donauradweg.at)

03.04 – сентябрь

### «Тутанхамон»

Эта выставка с говорящим названием открывает новые возможности для изучения истории в общем и культуры Древнего Египта в частности.

[tut-ausstellung.com/de/muenchen/die-ausstellung.html](http://tut-ausstellung.com/de/muenchen/die-ausstellung.html)

## Баварская столица на вкус



**Что характерно для стиля жизни мюнхенцев и что они едят? Концепция программ гастрономических и культурных туров в сопровождении гида под названием eat-the-world дает ответы на эти вопросы.**

Проводимые местными гидами туры eat-the-world призваны продемонстрировать гостям те стороны жизни города, которые лежат вдали от исхоженных туристических троп. Создатель концепции eat-the-world Элке Фраймут поставила важную цель: показать жизнь жителей Мюнхена, а также маленькие аутентичные места, которые и создают неповторимый характер каждого городского района.

## Hilton «приземляется» в Мюнхенском аэропорту

**Отель под флагманским брендом примет гостей в 2015 г.**

**Hilton Worldwide подписал договор, по которому в Мюнхенском аэропорту откроется отель высшего класса на 389 номеров под флагманской маркой Hilton Hotels & Resorts. Гостиница будет соединена с главным зданием аэропорта.**

С января 2015 г. Hilton будет управлять этим отелем по поручению владельцев Allresto Flughafen München Hotel und Gaststätten GmbH, компании, принадлежащей Flughafen München GmbH. Отель, который сейчас функционирует как

Туристы могут заглянуть за кулисы жизни двух знаменитых районов столицы Баварии – Швабинга (Schwabing) и Хайдхаузена (Haidhausen). В ходе пешеходного гастрономического и культурного тура eat-the-world его участники получают пробные порции в маленьких ресторанах, кафе и оригинальных snack-барах по всему маршруту. Между остановками гиды, жители Мюнхена, рассказывают участникам об истории, культуре и архитектуре того района, где они сейчас находятся.

### eat the world

Сара Зоммерфельд (Sarah Sommerfeld)  
[eat-the-world.com/en](http://eat-the-world.com/en)  
[info@eat-the-world.com](mailto:info@eat-the-world.com)



© Hilton worldwide

Kempinski Munich Airport Hotel, будет реконструирован, обретет дополнительные 160 номеров в 2017 г. Отель получит название Hilton Munich Airport. Здесь будут и залы для деловых мероприятий, рестораны и спа-комплекс Fit & Fly.

### Hilton Worldwide

[news.hilton.com/openings](http://news.hilton.com/openings)

## Не забывать о прошлом, думая о будущем

Мюнхенский центр архивной документации истории национал-социализма (The Munich Documentation Centre for the History of National Socialism) – центральное место хранения информации о национал-социалистическом прошлом этого города и последствий диктатуры нацистов. Центр откроется 30 апреля 2015 г. В нем расположится постоянная экспозиция и образовательный центр с мультимедийными и исследовательскими возможностями. Здесь будут проводиться специальные выставки, а также разнообразные образовательные и культурные мероприятия.

В апреле 2008 г. городской совет Мюнхена дал старт конкурсу на архитектурную концепцию и реализацию Центра архивной документации истории национал-социализма. По прошествии 60 лет после окончания Второй мировой войны Центр наконец обрел свое воплощение, в том числе благодаря большой поддержке общественности.

Тема нацизма и современности раскрывается на основе свободных и открытых дебатов о роли Мюнхена в подъеме Национал-социалистической немецкой рабочей партии (NSDAP) к высшей ступени власти. Современный подход к этой теме основан на критике и откровенной дискуссии об истории национал-социализма, а также изучении основ гражданских прав человека.

Вместе со Свободным государством Бавария и федеральным правительством Германии город Мюнхен выполняет свои обязательства. Центр архивной документации станет местом образования для будущих поколений. В нем будут представлены воспоминания жителей города о временах нацизма с точки зрения топографии Мюн-



© Kulturfabrik der Landeshauptstadt München

хена, обеспечено поле для дискуссий и лучшего понимания особой роли Мюнхена в качестве бывшей «столицы» национал-социализма.

Создание такого центра должно показать будущим поколениям, что демократия и толерантность не являются подарками, их нужно постоянно оберегать и обеспечивать их развитие. Мюнхенский центр архивной документации истории национал-социализма задуман именно как один из важных инструментов реализации этой идеи.

### NS-Dokumentationszentrum München

[ns-dokumentationszentrum-muenchen.de/centre](http://ns-dokumentationszentrum-muenchen.de/centre)



## Новая высота. Пассажиропоток превысил отметку в 30 млн за первые девять месяцев

**После подведения итогов третьего квартала 2014 г. Мюнхенский аэропорт вновь сообщает о рекорде: впервые он обслужил свыше 30 млн пассажиров за первые три квартала календарного года.**

Успех обеспечил высокий спрос в третьем квартале: 11,4 млн пассажиров воспользовались услугами аэропорта между июлем и сентябрем, что представляет собой абсолютный квартальный рекорд. Сентябрь же установил рекорд пассажиропотока за один месяц: 3,8 млн пассажиров. Самым интенсивным днем в истории Мюнхенского аэропорта оказалось 26 сентября: 144 954 пассажира. 285 тыс. взлетов и посадок в течение трех первых кварталов текущего года – это на 1,5% ниже, чем тот же показатель за первые три квартала 2013 г. Это отражает тот факт, что авиакомпании используют в Мюнхене более вместительные самолеты.

В течение первых девяти месяцев года рост был выше среднего, особенно в международном сегменте, где был зафиксирован прирост по сравнению с предыдущим годом в 7% и примерно 4,7 млн пассажиров. На континентальных маршрутах 18,4 млн пассажиров воспользовались преимуществами широкой сети полетов. Это означает рост в 2,5% по сравнению с предыдущим годом. Трафик внутри Германии продемонстрировал легкий спад в 0,6%.

### Мюнхенский аэропорт – Munich Airport

Коринна Борн (Corinna Born)  
[Corinna.born@munich-airport.de](mailto:Corinna.born@munich-airport.de)  
[munich-airport.com](http://munich-airport.com)

## Аэропорт Мюнхена Контактная информация

### Международный аэропорт г. Мюнхена

Munich Airport  
[info@munich-airport.de](mailto:info@munich-airport.de)  
[www.munich-airport.com](http://www.munich-airport.com)

**Менеджер по связям с общественностью, ответственный за издание этого проспекта**  
Corinna Born (Коринна Борн)  
Координаторы: Lena G rlich (Лена Герлич) / Stefanie Pfuhlmann (Стефания Пфульманн)  
Тел.: +49 (89) 975 331 47  
[corinna.born@munich-airport.de](mailto:corinna.born@munich-airport.de)

### Менеджер по маркетингу и развитию въездного туризма

Florian Poetsch (Флориан Пётч)  
Тел.: +49 (89) 975 331 48  
[florian.poetsch@munich-airport.de](mailto:florian.poetsch@munich-airport.de)

### Менеджер по развитию въездного туризма североамериканского направления

Sabine Ostermair (Сабине Остермайр)  
Тел.: +49 (89) 975 331 42  
[sabine.ostermair@munich-airport.de](mailto:sabine.ostermair@munich-airport.de)

### Менеджер по развитию въездного туризма Центральноевропейского и южноафриканского направлений

Andreas Bauer (Андреас Бауэр)  
Тел.: +49 (89) 975 331 44  
[andreas.bauer@munich-airport.de](mailto:andreas.bauer@munich-airport.de)

### Менеджер по развитию въездного туризма по направлениям Россия, Украина и страны СНГ

Anna Bereznichenko (Анна Березниченко)  
Тел.: +49 (89) 975 331 45  
[anna.bereznichenko@munich-airport.de](mailto:anna.bereznichenko@munich-airport.de)

### Конференц-центр Mupicon

[info@municon.de](mailto:info@municon.de)

### Транспортировка больших

[mobility@munich-airport.de](mailto:mobility@munich-airport.de)

### Информация о рейсах

[info@munich-airport.de](mailto:info@munich-airport.de)

### Бюро находок

[fundbuero@munich-airport.de](mailto:fundbuero@munich-airport.de)

### Медицинский центр

[info@airportclinic-m.de](mailto:info@airportclinic-m.de)

### Встреча и сопровождение

[meetandassist@munich-airport.de](mailto:meetandassist@munich-airport.de)

### VIP-сервис

[vipwing@munich-airport.de](mailto:vipwing@munich-airport.de)

### Представительства за рубежом:

#### Северная Америка

Angela Geissler (Ангела Гайсслер)  
Факс: +1 (646) 64 99170  
[angela.geissler@munich-airport.us](mailto:angela.geissler@munich-airport.us)

#### Таиланд

c/o Pacific Leisure Ltd.  
Nantana Matrakid (Нантана Матракид)  
Факс: +66 (2) 6 52 05 09  
[nantana@plt.co.th](mailto:nantana@plt.co.th)

#### Корея

c/o AVIAREPS Marketing Garden Korea Ltd.  
Hate Lee (Хатя Ли)  
Факс: +82 (2) 7 77 81 79  
[hlee@aviareps.com](mailto:hlee@aviareps.com)

#### Китай

c/o Lavender Marketing & Media China  
Judy Zhou (Джуди Чжоу)  
Факс: +86 (10) 8 447 08 44  
[hzhou@lavender-media.com](mailto:hzhou@lavender-media.com)